

# Angelcare®

A CSALÁD NYUGALMÁÉRT

## FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

LÉGZÉSFIGYELŐ KÉSZÜLÉK  
BABAÓRZÓVEL

AC601 típus




HU  
87

PL  
111



## TARTALOMJEGYZÉK

 VIGYÁZAT .....	89
A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE AC601.....	93
1. LÉPÉS - A szülői egység feltöltése (15 óra) .....	94
2. LÉPÉS - Az érzékelő lap(ok) elhelyezése.....	95
3. LÉPÉS - A babaegység beállítása .....	99
4. LÉPÉS - A készülék bekapcsolása .....	100
5. LÉPÉS - A készülék tesztelése és kezelése.....	101
Hibakeresés.....	104
Korlátozott garancia.....	105
Műszaki adatok.....	106
<b>ENGLISH</b> .....	<b>2</b>
<b>FRANÇAIS</b> .....	<b>21</b>
<b>ESPAÑOL</b> .....	<b>43</b>
<b>PORTUGUÊS</b> .....	<b>65</b>
<b>POLSKI</b> .....	<b>111</b>

## FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

ŐRIZZE MEG EZT A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVET KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

OLVASSA EL A FIGYELMEZTETÉSEKET ÉS AZ ÚTMUTATÓT A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE ÉS HASZNÁLATA ELŐTT.

A FIGYELMEZTETÉSEK ÉS AZ ÚTMUTATÓBAN LEÍRTAK BETARTÁSÁNAK ELMULASZTÁSA SÚLYOS, VAGY HALÁLÓS SÉRÜLÉST, ILLETVE A TERMÉK KÁROSODÁSÁT IDÉZHETI ELŐ.

AZ ÉRZÉKELŐ LAP/LAPOK NEM HASZNÁLHATÓ FELNÖTTEK VAGY 24 HÓNAPOSNÁL IDŐSEBB KISGYERMEKEK FELÜGYELETÉRE.

AZ ÉRZÉKELŐ LAP/LAPOK RENDELTETÉSI CÉLJA NEM ANNAK MEGÁLLAPÍTÁSA, HOGY A GYERMEK KIMÁSZOTT-E A KISÁGYBÓL.

### VIGYÁZAT

Felnőtteknek kell összeszerelnie.

Összeszereléskor tartsa gyermekektől távol a kisméretű alkatrészeket.

Mi, az Angelcare® áll minden termékünk mögött.

Ha Ön nem teljesen elégedett, vagy bármit kérdezne:

**az Egyesült Államokban és Kanadában:** forduljon hozzánk az [angelcare@cdecinc.ca](mailto:angelcare@cdecinc.ca) címen

**Más országokban:** forduljon a helyi forgalmazóhoz.



# ▲ VIGYÁZAT

**1. EZ A TERMÉK NEM HELYETTESÍTI A FELELŐS FELNŐTT FELÜGYELETÉT.** Ez a termék arra készült, hogy segítse gyermekének megfigyelését. A babaórzó használata közben továbbra is biztosítania kell a gyermek folyamatos biztonságához szükséges felügyeletet. A koraszülött, illetve veszélyeztetettnek tekintett csecsemőket mindig egészségügyi szaksemélyzet felügyelete mellett figyelje. A monitort TILOS orvosi megfigyelőeszközként vagy a bölcsőhalál (Sudden Infant Death Syndrome – SIDS) megelőzésére szolgáló eszközként használni.

**2. FULLADÁSVESZÉLY.** A vezetékek a gyermekekre tekeredve FULLADÁST okozhatnak. Úgy helyezze el a vezetékeket,



hogy a gyermekek ne érhessek el (hagyjon legalább 1 méter távolságot). SOHA ne próbálja az érzékelőlapot a vezeték védőburkolata nélkül használni. Minden használat előtt

ellenőrizze, hogy a vezeték védőburkolata biztonságos helyen, a gyerekégy lába alatt legyen rögzítve. Ne használja az érzékelőlapot, ha a védőburkolat megsérült vagy eltört.

**3.** Soha ne használjon hosszabbító vezetéket a váltóáramú tápegységhez. CSAK a mellékelt váltóáramú tápegységet használja.

**4.** Ha a tápegységet a hálózati aljzathoz csatlakoztatta, NE érintse meg a szabadon lévő végét.

**5.** MINDIG ügyeljen arra, hogy mind az adó, mind a vevő megfelelően működjön, és egymás hatósugarán belül legyenek. Ellenőrizze a készüléket az első használat előtt, majd időszakonként, illetve ha megváltoztatja a babaegység helyét.

**6.** MINDIG azonnal ellenőrizze a csecsemőt, amikor a készülék riaszt!

**7.** NE használja a készüléket víz közelében (pl. fürdőkád, mosogató stb.).



**8.** MINDIG tartsa a készüléket a hőforrásoktól távol (pl. kályhától, fűtőtesttől stb.).

**9.** A baba-, és a szülői egységet a megfelelő szellőzés és hűtés érdekében MINDIG sima felületre, állítva helyezze el. NE tegye heverőre, párnára, ágyra stb., melyek akadályozhatják a szellőzést.

**10.** Ez a babaórzó a jelek átviteléhez nyilvános rádiófrekvenciát használ. Előfordulhat, hogy a szülői egység a környéken lévő más babaórzókból származó jeleket vagy interferencia-jeleket vesz. Előfordulhat, hogy a babaórzó adását másik háztartásban fogják. Magánszférája védelmében gondoskodjon arról, hogy mindkét egységet KIKAPCSOLJA, ha nem használja. Ha interferenciát tapasztal, a készüléket kapcsolja át másik csatornára.

**11.** Ez a termék NEM játék. NE hagyja, hogy gyermekek játsszanak vele.

**12.** Ez a termék kisméretű alkatrészeket tartalmaz. A terméket csak felnőtt szerelheti össze. Legyen körültekintő a termék kicsomagolásakor és összeszerelésekor, és a kisméretű alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.

**13.** A készülék használata közben a szoba hőmérsékletének 10 °C és 40 °C között kell lennie.

## ▲ AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

**14. KIZÁRÓLAG AAA MÉRETŰ, ÚJRATÖLTETHETŐ akkumulátorokat használjon a szülői egységben. TILOS a régi és az új elemek keverése. NE használjon vegyesen alkáli, vagy normál szárazelemeket és akkumulátorokat. Az akkumulátorok behelyezésénél ügyeljen a helyes polarításra. NE zárja rövidre a tápvezetékeket. KIZÁRÓLAG a javasolt, vagy azokkal egyenértékű feszültségű és méretű**

H  
U



akkumulátorokat és a megfelelő tápegységet használja. Vegye ki az akkumulátorokat, amikor a terméket hosszabb időszakon keresztül tárolja, illetve ha az akkumulátor lemerült. A használhatatlanná vált akkumulátorokat a megfelelő gyűjtőhelyen adja le. NE kísérelje meg a nem újratölthető elemek töltését. Az akkumulátorok töltését CSAK felnőtt felügyelete mellett végezze. Az akkumulátorokat tartsa gyermekektől távol.

## 15. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

**15.1** Olvassa el ezt az útmutatót – Minden biztonsági előírást olvasson el a termék használata előtt.

**15.2** Tartsa be az utasításokat. A biztonsági és használati útmutatót őrizze meg a későbbi használatra.

**15.3** Tartsa be a figyelmeztetéseket – Tartsa be a terméken feltüntetett és a használati útmutatóban található figyelmeztetéseket.

**15.4** Kövesse az utasításokat – Tartson be minden üzemeltetési és használati utasítást.

**15.5** Víz és nedvesség – NE használja ezt a készüléket víz közelében. Ne használja például kád, lavór vagy mosdókaagyló közelében, nedves környezetben, vagy medence stb. mellett. Ügyeljen rá, hogy semmi NE essen az egységre, és ne kerülhessen folyadék az egységekbe vagy az érzékelő táblára.

**15.6** Tisztítás – Tisztítás előtt minden részegységet válasszon le az elektromos hálózatról. NE merítse vízbe a babaegységet vagy a szülői egységet egyetlen részét sem. Kizárólag száraz ruhával tisztítsa.

**15.7** Szellőzés – NE zárjon el egyetlen szellőzőnyílást sem. Biztosítsa a megfelelő szellőzést, amikor az egységeket használja. NE takarja le sem a babaegységet, sem a szülői egységet semmilyen tárggyal, például takaróval. NE tegye a készüléket fiókba vagy bármilyen olyan helyre, mely tompítaná a hangot, vagy zavarná a normál légáramlást.

**15.8** Hőforrások – NE tegye a készüléket hőforrás, például fűtőttest, hőleadó rács, tűzhely, TV-készülék vagy más olyan berendezés (beleértve az erősítőket is) közelébe, melyek hőt termelnek. A hő károsíthatja a készülék házát vagy az elektromos alkatrészeket.

**15.9** A hálózati csatlakozóvezeték védelme – Védje az érzékelő tábla és a tápegység hálózati csatlakozóvezetékét a külső behatásoktól.

Ügyeljen arra, hogy ne lépjenek rá, ne szoruljon be a bútorok vagy más tárgyak alá. Különös figyelmet fordítson a csatlakozásokra, dugaszokra, a dugaszolóaljzatokra, valamint arra a pontra, ahol a vezeték kilép a készülék házából.

**15.10** Tartozékok – Csak a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja. NE tegye a terméket instabil kocsiba, állványra, háromlábú állványra, konzolra vagy asztalra. A termék leeshet, súlyos sérülést okozva gyermeknek vagy felnőttnek, és a termék is károsodhat. CSAK a gyártó által ajánlott, vagy a termékkel együtt forgalmazott kocsit, állványt, háromlábú állványt, konzolt vagy asztalt használjon. Minden esetben kövesse a gyártó útmutatását.

**15.11** Vihar, villámlás, zivatar esetén, illetve amikor hosszabb ideig nem használja, válassza le a hálózatról a készüléket.

**15.12** Javítás – NE kísérelje meg a termék javítását, mivel a burkolat felnyitása vagy eltávolítása esetén (kivéve az akkumulátortartó fedelét) áramütés érheti, vagy egyéb veszélynek lehet kitéve.

**15.13** Alkatrészcsere – Amikor alkatrészt cserél, ügyeljen arra, hogy a gyártó által jóváhagyott cserealkatrész ugyanolyan jellemzőkkel rendelkezzen, mint az eredeti alkatrész. A jóvá nem hagyott alkatrész használata tüzet, áramütést vagy más veszélyhelyzetet okozhat.

**15.14** Használat – Ez a készülék segédeszköz! NEM HELYETTESÍTI a felnőttek általi felügyeletet, és nem használható erre a célra. A készüléket CSAK a jelen kézikönyvben leírt célra szabad használni.

**15.15** Energiaforrás – Csak az adapteren feltüntetett típusú energiaforrásról üzemeltesse a terméket. Ha nem biztos benne, milyen típusú energiaellátás van otthonában, kérjen tanácsot a forgalmazótól vagy az energiaszolgáltatótól.

**15.16** Túlterhelés – NE terhelje túl a hálózati fali csatlakozóaljzatokat, hosszabbítókat vagy elosztókat, mivel ez tüzet vagy áramütést okozhat.

**15.17** Tárgy vagy folyadék bejutása – SOHA ne dugjon semmilyen tárgyat a termékbe a készülék házának nyílásain keresztül, mivel azok veszélyes feszültségű pontokat érinthetnek, rövidzárlatot, tüzet és áramütést okozhatnak. SOHA ne öntsön semmilyen folyadékot a termékre.

**15.18** Antenna – A babaegységet (a beépített antennával) úgy helyezze el, hogy személyektől legalább 20 cm távolságra legyen. Ne

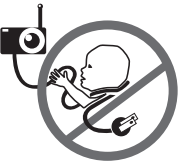




üzemeltesse a készüléket más antennával vagy annak közelében, és ne kapcsoljon az antennára más készüléket.

**15.19 Villamos vezetékek** – A külső antennát NE HELYEZZE villamos légvezetékek vagy más villamos világítási vagy tápáramkör közelébe, ahol ráeshet ilyen villamos vezetésekre vagy áramkörre, mivel az ezekkel való érintkezés halálos kimenetelű lehet.

**15.20 FULLADÁSVESZÉLY.** A vezetékek a gyermekekre tekeredve FULLADÁST okozhatnak. Úgy helyezze el a vezetékeket, hogy a gyermekek ne érhesék el (hagyjon legalább 1 méter távolságot). SOHA ne próbálja az érzékelőlapot a vezeték védőburkolata nélkül használni.



Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a vezeték védőburkolata biztonságos helyen, a gyermekágy lába alatt legyen rögzítve. Ne használja az érzékelőlapot, ha a védőburkolat megsérült vagy eltört.

**15.21 Interferencia** – Ez a babaórzó a jelek átviteléhez nyilvános rádiófrekvenciákat használ. Előfordulhat, hogy a szülői egység a környéken lévő más babaórzókból származó jeleket vagy interferencia-jeleket vesz. Előfordulhat, hogy a babaórzó adását másik háztartásban fogják. Magánszférája védelmében gondoskodjon arról, hogy mindkét egységet KIKAPCSOLJA, ha nem használja. Ha interferenciát tapasztal, a készüléket kapcsolja át másik csatornára.

**15.22 Rezgésforrás** – Amikor a terméket használja, NE használjon gyerekágymozgatót vagy más olyan gyerekágytartozékat, amely rezgést kelthet. További rezgésforrások lehet az ventilátor, mosógép, hangos zene stb. Ezek a rezgésforrások megzavarhatják az Angelcare® készülék teljesítményét, és a riasztó nem szólal meg, ha a készülék továbbra is érzékel bármilyen mozgást a csecsemőén kívül. A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy minden rezgésforrást kikapcsol.

Többféle ok miatt tapasztalhat hibás riasztást. A leggyakoribb ok az, hogy a babaegységet nem kapcsolta ki, miután a csecsemőt kivette a gyerekágyból. A másik ok az, hogy az érzékelő lapot nem megfelelően helyezte a matrac alá.

Ügyeljen arra, hogy az érzékelő lapot sima, erős felületre, nyomtatott oldalával felfelé helyezze el. Lehetséges, hogy az érzékenységi szintet is be kell állítania. Lásd az 5.3. pontot. Mindig ügyeljen arra, hogy azonnal nézze meg a csecsemőt, amikor riasztás hallható.

**15.23 Érzékelő lap(ok)** – Ha a gyerekágyban rugós, vagy rugalmas lécekből álló betét van, tegyen egy legalább 33 cm x 33 cm méretű és 6 mm vastag, kemény deszkalapot az ágybetét és az érzékelő lap(ok) közé. Az Angelcare® készüléket csak olyan gyerekágyban tudja használni, ahol az érzékelő lap(ok) egy teljesen sima, szilárd felületen fekszik.

## 16. AZ AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

**16.1 KIZÁRÓLAG** a felhasználói kézikönyvben meghatározott típusú és méretű akkumulátorokat használjon. Ha nem megfelelő akkumulátorokat használ, robbanásveszélyt idézhet elő.

**16.2 KIZÁRÓLAG** AAA méretű, újratölthető akkumulátorokat és/vagy a szülői egységhez mellékelt váltóáramú tápegységet használja. A szülői egységben kizárólag újratölthető akkumulátorokat használjon. NE használjon alkáli elemeket, mert súlyosan károsítja az egységet.

**16.3** Az akkumulátorokat az első használat előtt 15 órán keresztül töltsen. Ügyeljen arra, hogy a készüléket KAPCSOLJA KI ebben az időszakban. KIZÁRÓLAG a készülékhez mellékelt váltóáramú tápegységet használja.

**16.4** NE használja ezt a tápegységet semmilyen más berendezéshez.

**16.5** Mielőtt leválasztja a váltóáramú tápegységet a babaegységről, KAPCSOLJA KI. Ha nem kapcsolja ki, az egység áttér elemes üzemmódra, ha előzőleg az elemeket behelyezte.

**16.6** NE használjon újratölthető akkumulátorokat a babaegységben. KIZÁRÓLAG alkáli elemeket használjon.

**16.7** NE dobja tűzbe sem az akkumulátorokat, sem a szárazelemeket! Felrobbanhatnak. Az erre szolgáló veszélyeshulladék-gyűjtő helyen adja le azokat.

**16.8** Legyen körültekintő az elemek használatakor: ne zárja rövidre azok pólusait vezető anyagokkal, mint például gyűrűk, karkötők és kulcsok. Kerülje az akkumulátorok túltöltését, rövidre zárását, fordított töltését, csonkítását vagy elégetését, hogy megelőzze a mérgező anyagok felszabadulását, hidrogén és/vagy oxigén felszabadulását, a felületi hőmérséklet emelkedését.





**16.9** NE kísérelje meg feltölteni az ehhez a termékhez mellékelte, illetve az ezzel való használatra javasolt, nem tölthető szárazelemeket. Az elemekből korrozív elektrolit szívároghat ki, vagy felrobbanhatnak.

**16.10** NE kísérelje meg megújítani az ehhez a termékhez mellékelte, illetve az ezzel való használatra javasolt szárazelemeket úgy, hogy felmelegíti azokat. Az elektrolit hirtelen kiszabadulhat, ami égési sérülést, illetve szem-vagy bőrirritációt okozhat.

**16.11** Ha és amikor szükséges, az elemeket cserélje ki ugyanolyan feszültségű és méretű elemekre. Ha a kicserélni kívánt elem más elemekkel van sorba kapcsolva, cserélje ki ezzel egy időben a többi is. TILOS a régi és az új elemek keverése.

**16.12** Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorokat helyes polaritással helyezze be az akkumulátortartóba. Az akkumulátorok fordított behelyezése a töltési folyamat beindulását okozhatja, ami szivárgást vagy robbanást eredményezhet.

**16.13** Távolítsa el az elemeket a termékből, ha a terméket 30 napon túl kívánja tárolni, mivel az elemek szivároghatnak, és károsíthatják a terméket.

**16.14** A lemerült akkumulátorokat vegye ki a készülékből, amint lehetséges, mivel ezek nagyobb valószínűséggel fognak szivárogni a termékben, mint a feltöltöttek. Ha egy akkumulátor szivárog, azonnal cserélje ki. Ehhez viseljen védőkesztyűt.

**16.15** NE tárolja ezt a terméket, illetve az ehhez a termékhez mellékelte vagy az ezzel való használatra javasolt akkumulátorokat magas hőmérsékletű helyiségben.

## FCC FIGYELMEZTETÉS

**(Csak Észak-Amerika)**

**17.1** A gyártó által jóvá nem hagyott módosítások semmissé teszik a felhasználó készülék üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

**17.2 MEGJEGYZÉS:** Ezt a készüléket ellenőrizték, és megfelelt az FCC szabályok 15. pontjának, illetve az Industry Canada licence-exempt RSS szabvány(ok)nak. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy a lakókörnyezetben történő üzembe helyezéskor megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen. A készülék rádiófrekvenciás energiát gerjeszt, használ és sugározhat. Amennyiben a készüléket nem az útmutatóban leírtak szerint helyezi üzembe és használja, a rádiókommunikációra káros interferenciát okozhat.

**17.3** Nem garantálható, hogy bizonyos esetekben nem lép fel interferencia. Ha a készülék a rádió- vagy televízió-műsorok vételében interferenciát okoz, ami a készülék ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a következő intézkedések valamelyikével vagy többel próbálhatja meg kiküszöbölni az interferenciát:

- Fordítsa másfelé vagy helyezze át a műsorszórás vételére szolgáló antennát.
- Különítse el jobban a készüléket és a vevőegységet.
- A készüléket csatlakoztassa a vevőegységétől eltérő áramkörön lévő csatlakozó aljzatba.
- Forduljon segítségért a kereskedőhöz, vagy tapasztalt rádió- vagy TV-szerelőhöz.

**17.4** Ez a készülék megfelel az FCC szabályok 15. pontjának, illetve az Industry Canada licence-exempt RSS szabvány(ok)nak. Üzemeltetése az alábbi két feltétel függvényében történhet:

**(1)** A készülék nem okozhat káros interferenciát, továbbá

**(2)** A készüléknek el kell viselnie bármilyen vett interferenciát, beleértve azt az interferenciát is, amely nem kívánatos működést idézhet elő.

## FCC ÉS IC SZABÁLYOZÁSOK

### RF sugárzásra vonatkozó nyilatkozat

A babaegység megfelel az FCC RF sugárzás szabályozatlan környezetben való kitettségére vonatkozó határértékeinek. **Figyelem:** Az FCC RF (rádiófrekvenciás) kitettségre vonatkozó előírásoknak való megfelelés érdekében a babaegységet legalább 20 cm-re helyezze el a helyiségben tartózkodó ÖSSZES személytől. A készülék adóját ne helyezze el és ne használja más adók vagy vevők közelében.

### Industry Canada

A termék megfelel a vonatkozó Industry Canada műszaki követelményeknek. CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

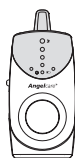


# A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE

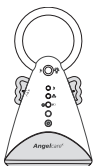
LÉGZÉSFIGYELŐ KÉSZÜLÉK  
BABAŐRZÓVEL

AC601 típus

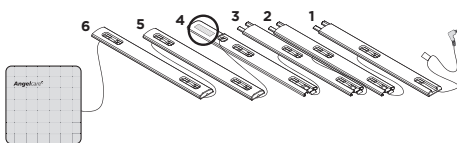
## TARTOZÉKOK:



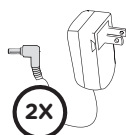
Szülői egység



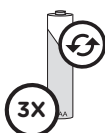
Babaegység



1 érzékelő lap (AC601) vagy 2 érzékelő lap (AC601-2SP) előre felszerelt kábelvédővel



2 db hálózati adapter



3 db tölthető AAA akkumulátor a szülői egységhez

H  
U

## ELŐKÉSZÍTENDŐ:

Egy kemény lap (nem tartozék)  
Vastagság: **6 mm**  
Legkisebb méret: **33 cm x 33 cm**  
A legnagyobb méret megegyezik a matrac méretével



HDF lap

### FONTOS

A kemény lap legyen nagyobb, mint az érzékelő lap felülete, illetve az AC601-2SP modellnél mint a két érzékelő lap együttes felülete.

## AMIRE MÉG SZÜKSÉG LESZ (NEM TARTOZÉK):



Kisméretű keresztfejű csavarhúzó

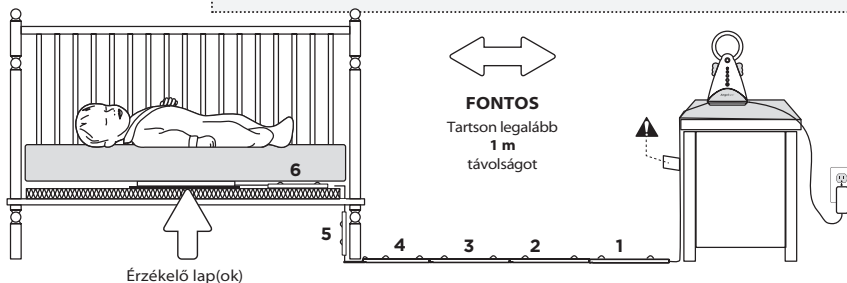


4 db AAA alkáli elem a babaegységhez

### FONTOS

A kiságy a fal mellett, és ne huzatos helyen legyen. A babaegységet vízszintes, stabil felületen helyezze el a kiságygal szemben, attól legalább **1 méter** távolságban. Győződjön meg arról, hogy az adaptert a készülékhez legközelebbi fali aljzatba csatlakoztatta, ahol az könnyen hozzáférhető.

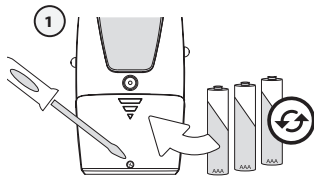
### BABASZOBA:



Érzékelő lap(ok)

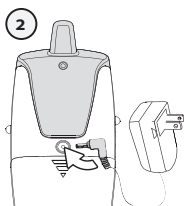


## 1. LÉPÉS - A SZÜLŐI EGYSÉG FELTÖLTÉSE (15 ÓRA)



### FONTOS

A szülői egységben soha ne használjon alkáli elemeket; ezek felrobbanhatnak.



- 1) Vegye le az elemtartó fedelét, és helyezze be a tölthető elemeket (tartozék).
- 2) Csatlakoztassa a hálózati adaptert a szülői egységbe, majd egy hálózati konnektorba.
- 3) Töltse az egységet **15 órán át megszakítás nélkül** (az első használat előtt).

## 1.1 - ELEMÉK

### AZ AKKUMULÁTOROK ELLENŐRZÉSE:

Húzza ki az adapter csatlakozó vezetékét mindkét egységből.

Ha a baba- vagy a szülői egységen levő töltöttség jelző nem világít, cserélje ki az elemeket.



A töltöttség jelző/  
lemerült elem jelző

### LEMERÜLT AZ AKKUMULÁTOR A SZÜLŐI EGYSÉGBEN

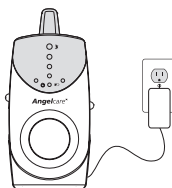
- A szülői egység gyors pityegő hangot ad.
- A lemerült elem jelzés lassan villog, ha az akkumulátorokat fel kell tölteni.

### LEMERÜLT AZ ELEM A BABAEGYSÉGBEN

- A lemerült elem jelzés villog, ha az elemeket ki kell cserélni.
- A készülék működése leáll, ha nem cseréli ki az elemeket.

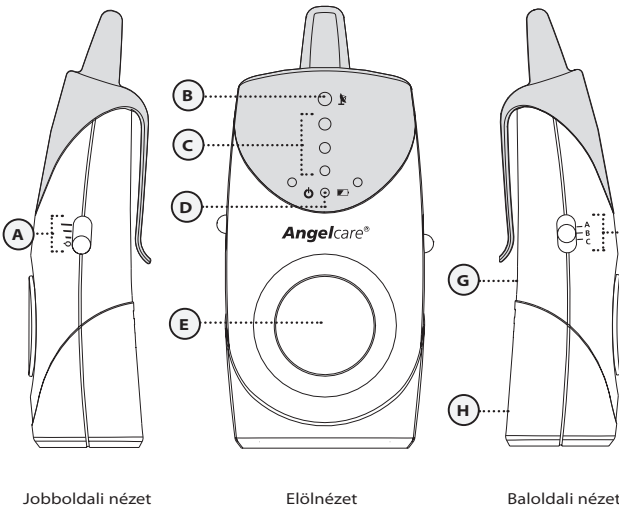
### AZ AKKUMULÁTOROK TÖLTÉSE A SZÜLŐI EGYSÉGBEN:

Hagyja a szülői egységet a töltőn, amíg teljesen fel nem töltődik. Bár az akkumulátorok 1/2 kapacitással is megfelelően működnek, javasoljuk, hogy teljesen töltse fel azokat.





## SZÜLŐI EGYSÉG:



### A) Hangerő / Áramellátás

- Nagy
- Közepes
- Kicsi
- KI

### B) „Hatótávolságon kívül” jelzőlámpa

- ### C) Jelzőfények (LED-ek)
- Hang bekapcsolva
  - Riasztás
  - Töltésjelző

### D) Töltöttség jelző / Lemerült akkumulátor jelző

### E) Hangszóró

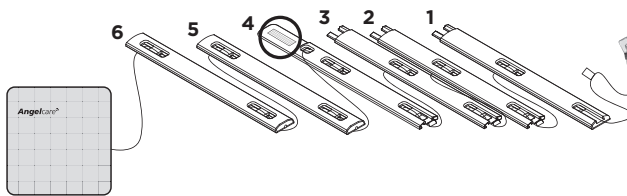
### F) Csatornaválasztás (A, B, C)

### G) Hálózati adapter kimenet (nem látható)

### H) Elemtartó fedele (nem látható)

H  
U

## 2. LÉPÉS - AZ ÉRZÉKELŐ LAP(OK) ELHELYEZÉSE



Érzékelő lap előre felszerelt vezetékvédő burkolatokkal

### 1., 2., 3., 4. vezetékvédő burkolat:

Helyezze a padlóra

### 4. vezetékvédő burkolat:

Kétoldalú ragasztószalag van rajta, hogy biztonságosan a kiságy lába alá tudja szerelni

### 5. vezetékvédő burkolat:

Tegye függőlegesen a matracartó és a padló közé

### 6. vezetékvédő burkolat:

Tegye a matrac alá



## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

### FULLADÁSVESZÉLY.

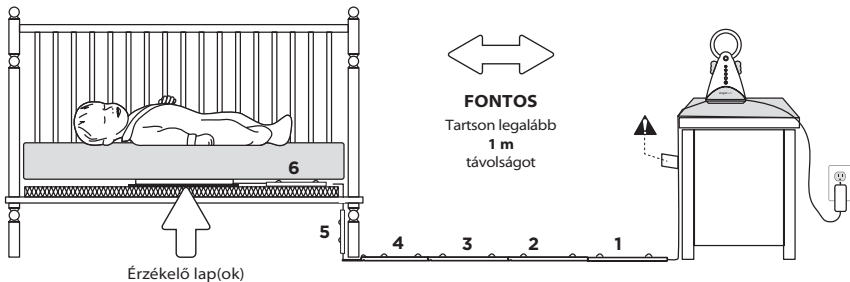
A vezetékek a gyermekekre tekeredve FULLADÁST okozhatnak.



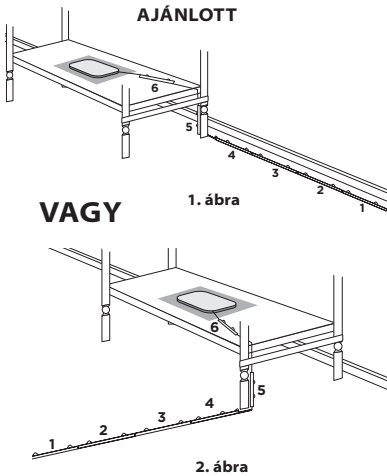
- Úgy helyezze el a vezetékeket, hogy a gyermekek ne érhessek el (hagyjon legalább 1 méter távolságot).
- A csecsemők és a kisgyermekek számára komoly fulladási kockázatot jelentő babaegységet a szülő vagy felügyelő soha ne tegye a gyerekágyhoz 1 méternél közelebb.
- **SOHA** ne használja az érzékelő táblát a vezeték védőburkolata nélkül. Minden használat előtt ellenőrizze a vezetékvédő burkolatokat, és győződjön meg róla, hogy biztonságosan helyezte el a kiságy lábai alatt. Ne használja tovább az érzékelő táblát, ha a vezetékvédő burkolatok bármelyike sérült vagy törött.
- **SOHA** ne használjon hosszabbító vezetéket a váltóáramú tápegységhez. **CSAK** a mellékelt váltóáramú tápegységet használja.

### 2.1. – VÁLASSZA KI A BABAEGYSÉG HELYÉT

Válasszon olyan helyet a babaegység számára, amely legalább **1 m-re van a kiságytól**.

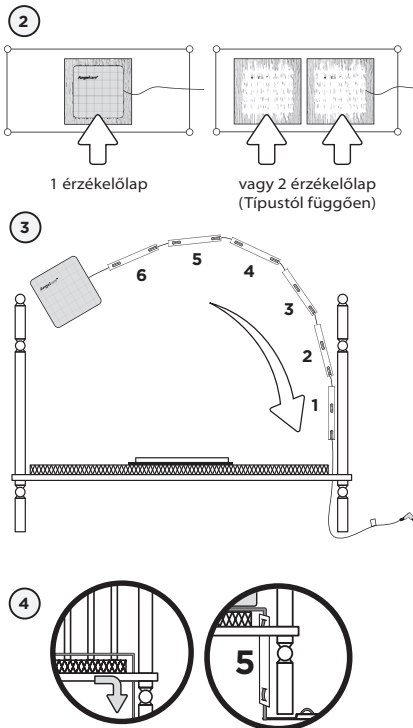


## 2.2. – VÁLASSZA KI, HOGY A KISÁGY MELYIK LÁBÁHOZ RÖGZÍTİ A VEZETÉKVÉDŐ BURKOLATOKAT

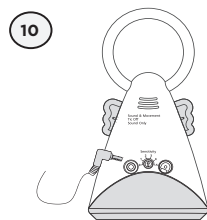
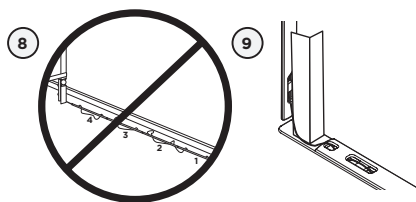
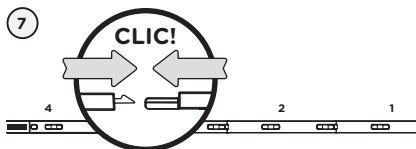
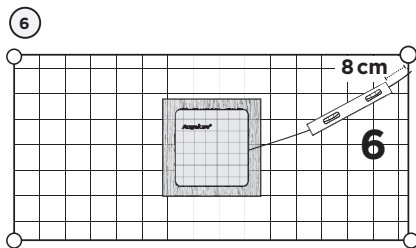


Használja a kiságy babaegységhez legközelebb eső fal melletti lábát **(1. ábra)**. Azokban az esetekben, amikor a babaegység a szoba túoldalán található, a burkolt vezeték elhelyezéséhez használja a babaegységhez legközelebb eső lábát **(2. ábra)**. Mindig előnyösebb, ha a burkolt vezeték a fal mentén fut.

## 2.3. – HELYEZZE AZ ÉRZÉKELŐ LAPOT A KISÁGY ALJÁBA



- 1) Vegye ki a matracot a kiságyból.
- 2) Helyezze az érzékelő táblá(ka)t – nyomtatott oldalal felfelé a kemény lapra.
- 3) Vezesse le a csatlakozót, a figyelmeztető címkét és az első 5 vezetékvédő burkolatot a kiságy lábának hátoldala mentén **a matractartó és a kiságy belső széle között**.
- 4) Vezesse le az első 4 vezetékvédő burkolatot a padlóig, és hagyja az 5. vezetékvédő burkolatot függőlegesen a kiságy lábának hátoldala mentén **(a matrac és a kiságy belső széle között)**.
- 5) A vezeték sehol ne legyen laza, ennek érdekében egyenesítse ki, ahol esetleg löttyög.



- 1) A 6. vezetékvédő burkolatot helyezze kb. 8 cm-re a matractartó szélétől.
- 2) Pattintsa össze a többi, a padló mentén futó vezetékvédő burkolatot.
- 3) A vezeték sehol ne legyen laza, ennek érdekében egyenesítse ki, ahol esetleg lötyög.
- 4) Húzza le a kétoldalú ragasztószalagot a 4. vezetékvédő burkolatról, és helyezze el biztonságosan a kiságy lába alatt.
- 5) A babaegységet egy lapos, stabil, a kiságy felé néző felületre tegye legalább 1 m távolságra, és dugja az érzékelő lap vezetékét a babaegységbe.
- 6) Győződjön meg róla, hogy az érzékelő lap nem mozdult el a helyéről.
- 7) Tegye vissza a matracot a kiságyba.

... Az érzékelő lap bármilyen méretű és fajta matracal működik, kivéve az emlékezőhab típusú és az üreges matracokat.

... A HDF lap állandó nyomást gyakorol az érzékelő táblára, és akkor is lehetővé teszi a baba mozgásának érzékelését, amikor a baba a kiságy valamelyik szélén van.

## **FIGYELMEZTETÉS**

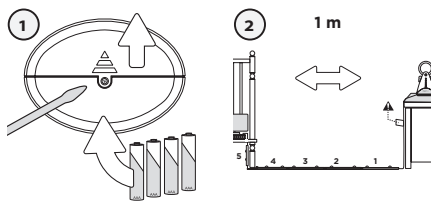
### **FULLADÁSVESZÉLY**

- Egyenesítse ki mindenhol az érzékelő lap vezetékét.
- Ha a gyermek növekedése közben lejjebb engedi a matractartót, csúsztassa felfelé a függőleges vezetékvédő burkolatot (5), hogy az nagyjából közepén maradjon a matractartó és a padló között. Bújtsa át az érzékelő lap vezetékét a padlóburkolaton a vezeték esetleges lazaságának megszüntetése érdekében.

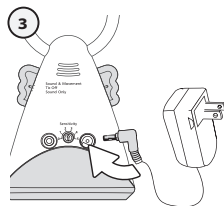
- Az érzékelő lap nem felnőttek vagy 24 hónaposnál idősebb kisgyermekek felügyeletére készült.
- Hagyja abba az érzékelő lap használatát, amikor a gyermek eléri a 24 hónapos kort. Vegye ki az érzékelő lapot a kiságyból, és tegye el későbbi használat esetére.
- **AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:** Ha ki szeretné próbálni az egységet, hogy készen áll-e a használatra, olvassa el a használati útmutató beszerelés ellenőrzésére vonatkozó részét.



### 3. LÉPÉS - A BABAEGYSÉG BEÁLLÍTÁSA



- 1) Vegye le az akkumulátortér fedelét, és tegye be a 4 db AAA alkáli elemet (nem tartozék).
- 2) Tegye a babaegységet legalább **1 m** távolságra a gyermekágytól.
- 3) Csatlakoztassa a váltóáramú tápegységet a babaegységhez, majd egy hálózati konnektorhoz.

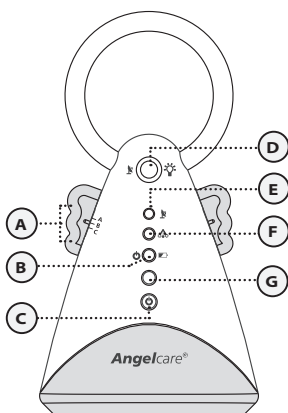


#### MEGJEGYZÉS:

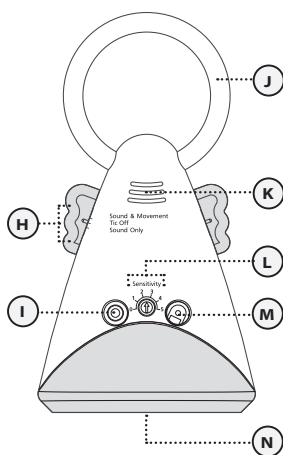
Az elemek áramkimaradás esetén is biztosítják a működést.

HU

### BABAEGYSÉG



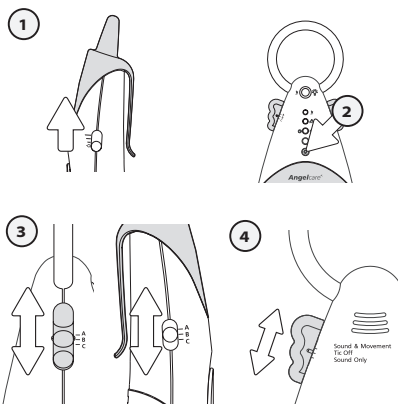
Előlnézet



Hátulnézet

- A) Bal „szárny” - Csatornaválasztás (A, B, C)
- B) Töltöttség jelző / Lemerült elem jelző
- C) **ÁRAMELLÁTÁS BE/KI**
- D) Éjszakai fény gomb / Hatótávolságon kívül jelzés
- E) „Hatótávolságon kívül” jelzőlámpa
- F) Mozgásjelző
- G) Mikrofon
- H) Jobb „szárny” - Érzékelési mód
  - Hang és mozgás
  - KATTOGÁS KI
  - Csak hang
- I) Érzékelő tábla kimenet
- J) Éjszakai fény
- K) Riasztó hangszóró
- L) Érzékelő tábla érzékenység szabályzó
- M) Hálózati adapter kimenet
- N) Elemtartó fedele (nem látható)

## 4. LÉPÉS - A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



- 1) Csúsztassa **ON (BE)** állásba a szülői egység **Hangerő/Hálózat** gombját.
- 2) Nyomja be a babaegység **BE/KI** kapcsoló gombját 2 másodpercig.
- 3) Állítsa mindkét egységet ugyanarra a csatornára (A, B vagy C). A csatornáknak mindig meg kell egyezniük.
- 4) Válassza ki az érzékelés módját.

### Hang és mozgás (Sound and Movement)

A készülék a baba hangját és mozgását érzékeli, továbbá a baba minden mozdulatára KATTOGÓ hangot ad.

### Kattogás KI (TIC OFF)

A készülék a baba hangját és mozgását érzékeli, de nem ad KATTOGÓ hangot.

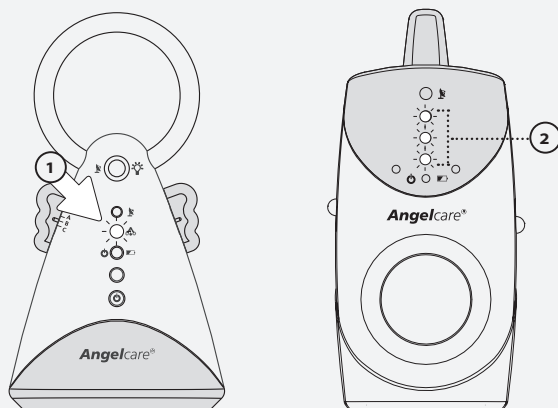
### Csak hang (Sound Only)

A készülék CSAK a baba hangját érzékeli. A mozgásérzékelő ilyenkor ki van kapcsolva.



A töltöttség jelző mindkét egységen világít a **készülék bekapcsolásakor**.

## ÉRZÉKELÉSI MÓD JELZÉSE



### 1) Mozgásjelző fény

A baba mozgására bekapcsolódó jelzőfény.

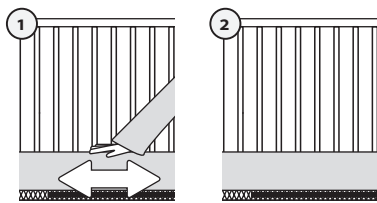
### 2) Hang-fények

A szülői egységen levő hangjelző fények a baba hangjára kapcsolnak be. Minél erősebb a hang, annál több LED világít.

## 5. LÉPÉS - A KÉSZÜLÉK TESZTELÉSE ÉS KEZELÉSE

### 5.1 – ÉRZÉKELŐTÁBLA

#### AZ ÉRZÉKELŐTÁBLA ELLENŐRZÉSE:



- 1) A matracot enyhén lenyomva mozgassa a kezét.



A babaegységen levő **mozgásjelző** LED folyamatosan villog.

- 2) Vegye le a kezét a matracról. 15 másodperc elteltével „**pittyegő**”, riasztás előtti hang hallható, majd 5 másodperc múlva megszólal a **mozgásriasztás**.
- 3) Ismét húzza végig finoman a kezét a matracon, annak mind a négy sarkát érintve. Ellenőrizze, hogy a babaegység **mozgásjelzője** még mindig villog-e.

H  
U

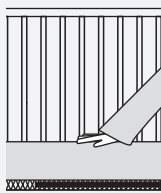
#### MOZGÁSRIASZTÁS

- Ha a készülék NEM érzékel mozgást, 15 másodperc elteltével egyetlen „pittyegő”, riasztás előtti hangot hall majd a babaegységből.
- Ha további 5 másodperc elteltével még mindig NEM érzékel mozgást, akkor mind a szülői egység, mind a babaegység hangszórójából hangos figyelmeztető hang lesz hallható.
- A babaegység ikon villog a szülői egységen.
- A babaegységen világító zöld fény **elalszik**, ezzel jelzi, hogy NEM észlel mozgást.

#### HA A KÉSZÜLÉK NEM RIASZT

- Ha az érzékelő tábla be van kapcsolva, ne érjen a kiságyhoz.
- Helyezze falhoz a kiságyat.
- Állítsa be az érzékelő tábla érzékenységet.

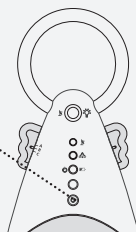
#### A RIASZTÁS LEÁLLÍTÁSA



Tegye vissza a kezét a matracra.

VAGY

Kapcsolja **KI** a babaegységet





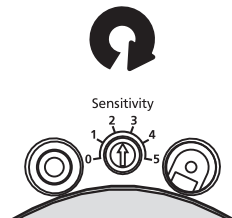
## AZ ÉRZÉKELŐTÁBLA ÉRZÉKENYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA:

Forgassa kevésbé érzékeny (0) állásból nagyon érzékeny (5) állás felé a babaegységen levő érzékenységszabályzó tárcsát.

### MEGJEGYZÉS:

Ha hamis riasztásokat kap, módosítsa az **érzékenységi szintet**.

Az optimális eredmény érdekében először állítsa a 3. csíkra az érzékenységszabályzó gombot, majd szükség szerint növelje vagy csökkentse fél csíkkal az érzékenységet.



### FONTOS

- Az érzékelő lap(ok) nem felnőttek vagy 24 hónaposnál idősebb kisgyermek felügyeletére készült.
- Ha már nem használja az érzékelő lapot, vegye ki a gyerekágyból, és zárja el.

## 5.2 - HATÓTÁVOLSÁGON KÍVÜL

A készülék figyelmeztető jelzést ad, ha a két egység között nincs kapcsolat.

**Hatótávolságon kívüli** helyzetet okozhat például a távolság vagy a fizikai interferencia.

### HATÓTÁVOLSÁG:

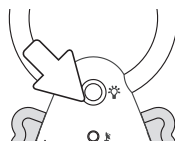
Nyílt terepen (nyílt, akadálymentes területen): legfeljebb 250 méter.

### A JELZÉS AKTIVÁLÁSA:

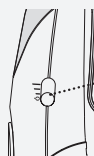
Tartsa lenyomva 2 másodpercig a babaegységen levő **éjszakai fény** gombot.



A jelzés aktiválásakor mindkét egységen világítani kezd a „**hatótávolságon kívül**” (narancssárga) fény.



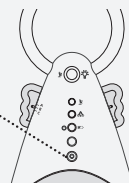
### A HATÓTÁVOLSÁGON KÍVÜL RIASZTÁS LEÁLLÍTÁSA:



Kapcsolja ki a szülői egységet

**VAGY**

Kapcsolja be a babaegységet







### HATÓTÁVOLSÁGON KÍVÜL RIASZTÁS

- A készülék akkor riaszt, ha a két egység között nincs kapcsolat.
- A szülői egység 8 másodpercenként duplán sípol.

### FONTOS

Ha aktiválja a **Hatótávolságon kívül** funkciót, és **kikapcsolja** a babaegységet, akkor sípolni kezd a hatótávolságon kívüli riasztás. Kapcsolja ismét be a babaegységet, hogy az egységek csatlakozzanak. A **hatótávolságon kívül** funkció újbóli aktiválásához kövesse a fenti lépéseket. Ha a szülői egységet **kikapcsolja**, a **hatótávolságon kívül** funkció deaktiválódik, de a narancssárga fény továbbra is világítani fog a babaegységen. A babaegység funkciójának újbóli aktiválásához kövesse a fenti lépéseket.

## 5.3 – HANG

### A HANGÉRZÉKELÉS TESZTELÉSE:

Kérjen meg valakit arra, hogy beszéljen bele a babaegységbe, vagy tegye az egységet egy bekapcsolt rádiókészülék mellé.

### FONTOS

A zavaró visszacsatolás (sípolás) elkerülése érdekében tartsa a két egységet egymástól legalább 3 méter távolságra.

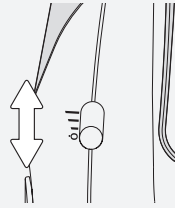
### HA NEM HALL HANGOT:

- Ellenőrizze, hogy mindkét egységet **bekapcsolta-e**.
- Ellenőrizze, hogy mindkét egységet hibátlan hálózati konnektorba csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze mindkét egységben (és szükség esetén cserélje ki vagy töltsze fel) az elemeket.
- Vigye közelebb a szülői egységet a babaegységhez.

H  
U

### A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA:

Csúsztassa a szülői egységen levő **hangerő/áramellátás** gombot le vagy fel.

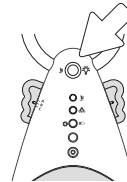


## 5.4 - CSIPOGÓ

Lehetővé teszi a szülői egység megkeresését.

### A SZÜLŐI EGYSÉG MEGKERESÉSE:

Nyomja meg a babaegység **Csipogó** gombját. A szülői egység csipogó hangot ad ki.



### MEGJEGYZÉS:

Ha 2 másodpercnél tovább tartja nyomva az éjszakai fény gombot, akkor automatikusan bekapcsol a hatótávolságon kívüli érzékelő.





## HIBAKERESÉS

### AZ ÚJRATÖLTHETŐ ELEMELK KARBANTARTÁSA

- Az elemeket az első használat előtt mindenképpen töltsse 15 órán keresztül.
- A maximális élettartam érdekében javasoljuk, hogy rendszeres időközönként teljesen merítse le az elemeket. Az elemek teljesítménye csökkenhet, ha folyamatosan tölti az elemeket. Ha a szülői egységet nem használja, **kapcsolja ki**.
- A gyenge elemek csökkentik a készülék teljesítményét. Ha nem elégedett a szülői egység/ készülék teljesítményével, cserélje ki az újratölthető akkumulátorokat (3 db NiMH újratölthető elem).
- Javasoljuk, hogy félévente cserélje ki az elemeket.

### TÉVES RIASZTÁSOK

- Kapcsolja ki a babaegységet.
- Ellenőrizze az érzékelő tábla és a babaegység közötti kapcsolatot. Húzza ki, majd dugja vissza a csatlakozózsínort.
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön ágynemű a matrac és az érzékelő tábla közé.
- Ha a gyerekágyban rugós, vagy léces betét van, tegyen egy legalább 33x33 cm méretű, 6 mm vastag kemény lapot az ágybetét és az érzékelő tábla közé.
- Ügyeljen arra, hogy az érzékelő tábla elhelyezése a beállítási követelményeknél leírtak szerinti legyen. Előfordulhat, hogy állítani kell az érzékelő tábla érzékenységén **(lásd az 5.1 pontot)**.

### A KÉSZÜLÉK NEM RIASZT

- A készülék bekapcsolt állapotában ne érjen a kiságyhoz.
- Helyezze stabil fal mellé a kiságyat, hogy az érzékelő tábla ne érzékelje a kiságyon kívüli mozgásokat.
- Kapcsolja ki a kiságy forgó játékeit, ventilátort, hangos zenét és minden egyebet, ami rezgést kelthet.
- Előfordulhat, hogy állítani kell az érzékelő tábla érzékenységén **(lásd az 5.1 pontot)**.

### NINCS HANGÁTVITEL

- Ellenőrizze, hogy mindkét egység **BE** van-e kapcsolva.
- Ellenőrizze, hogy nem vette-e le a hangerőt a szülői egységen. Növelje a hangerőt a szülői egységen. **Lásd: 5.3 lépés.**
- Ha valamelyik egység nem kapcsolható be, ellenőrizze/cserélje ki az elemeket, töltsse fel a szülői egységet és ellenőrizze az adapterek működését. Szükség esetén cserélje ki az elektromos aljzatokat.
- Tegye közelebb egymáshoz a szülői és a babaegységet.

### A BEKAPCSOLÁSJELZŐ (ZÖLD FÉNY) NEM VILÁGÍT

- Ellenőrizze/cserélje ki az elemeket, vagy töltsse fel a szülői egység akkumulátorát.
- Ellenőrizze a csatlakozásokat, vagy a hálózati adaptere(ke)t csatlakoztassa másik konnektorhoz.
- Ügyeljen arra, hogy mindkét egységet ugyanarra a csatornára (A, B vagy C) állítsa.

### GYENGE VÉTEL

- Vigye közelebb egymáshoz az egységeket.
- Változtasson az egyik, vagy mindkét egység helyzetén.
- Tegye az egységeket a baba által el nem érhető vízszintes felületre.
- Cserélje ki az elemeket, vagy töltsse fel a szülői egységet.





## STATIKUS TORZÍTÁS, INTERFERENCIA (MÁS MONITOROK, VEZETÉK NÉLKÜLI TELEFONOK, ADÓVEVŐK, STB. MIATT)

- Fordítsa el vagy vigye odébb a szülői egységet az interferencia forrásától.
- Ellenőrizze/cserélje ki az elemeket, vagy töltsse fel a szülői egység akkumulátorát.

## VISSZACSATOLÁS (HANGOS ZAJOK A SZÜLŐI EGYSÉGBŐL)

- Vigye odébb egymástól az egységeket (legalább 3 méter távolságra).
- Csökkentse a hangerőt a szülői egységen.

Ha olyan problémát tapasztal, amit a használati útmutatóban nem talál, akkor ne az üzletbe vigye vissza a terméket. Ha Ön nem teljesen elégedett, vagy bármit kérdezne:

**Az Egyesült Államokban és Kanadában:** forduljon hozzánk ezen a címen: [anglcare@cdecinc.ca](mailto:anglcare@cdecinc.ca)

**Más országokban:** forduljon a helyi forgalmazóhoz.

Lehet, hogy egyszerű megoldást találunk a problémájára.

H  
U

## KORLÁTOZOTT GARANCIA

Az Angelcare® szavatolja e termék eredeti tulajdonosának, hogy az Angelcare® AC601 típusú légzésfigyelő készülék babaőrzővel minden anyag- és megmunkálási hibától mentesen működik az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) éven keresztül (az újratölthető elemekre nem vonatkozik). Amennyiben ezen egyéves időszak alatt az előírások szerinti, és normál körülmények közötti használat esetén nem megfelelően működik a készülék, úgy az Angelcare® saját döntése szerint ingyen megjavítja, vagy kicseréli a terméket. Forduljon a helyi forgalmazóhoz.

A termékhez mellékelni kell a vásárlás igazolását, ami lehet egy nyugta vagy egyéb bizonyíték arra vonatkozóan, hogy a készülék még garanciális. Az Angelcare® viseli a termék javításának vagy cseréjének, valamint az Önhöz történő visszaküldésének költségeit.

**Jelen garancia nem érvényes a helytelen karbantartás, baleset, nem megfelelő tápfeszültség, vagy más helytelen használat miatt megsérült termékre. Akkor is érvénytelen a garancia, ha azon a tulajdonos bármilyen javítást vagy átalakítást végzett. Az Angelcare® nem felel a termékkel kapcsolatos baleseti vagy következményes károkért. A garancia a fent jelzettek kivüli minden egyéb felelősséget kizár. Semmilyen más garancia nincs.**

A jótállás nem vonatkozik azokra a termékekre és kiegészítőkre, amelyeket nem az Angelcare gyárt, illetve azokra a problémákra, amelyek a termék nem rendeltetésszerű használatából, a termék utasításainak be nem tartásából, illetve az Angelcare által nem támogatott alkatrészek és használatából erednek.

A TÖRVÉNY SZERINTI JOGOK ORSZÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIVEL EGYES ORSZÁGOK NEM ENGEDÉLYEZIK A BALESETI VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

SEMILYEN MÓDON NEM FELELÜNK A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL SZÁRMAZÓ KÖVETKEZMÉNYEKÉRT.

## FONTOS!

Ez az Angelcare® készülék személyes gondoskodási készüléknek minősül. Ne vigye vissza a terméket az üzletbe. Ha kérdése van vagy segítséget kér, a termék visszavitele előtt forduljon a forgalmazóhoz.





## MŰSZAKI ADATOK

### Hatótávolság:

Nyílt terepen (nyílt, akadálymentes területen): legfeljebb 250 méter.

### Csatornák száma:

USA/Kanada: 3 csatorna.

Európa: 3 csatorna.

### Áramellátás:

Négy darab AAA alkáli elem (nem tartozék) vagy 7,5 Volt kimenő feszültségű hálózati adapter a babaegységhez.

Három darab AAA újratölthető akkumulátor (tartozék) és 7,5 Volt kimenő feszültségű hálózati adapter a szülői egységhez.

**Figyelem:** Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket ne tegye ki eső vagy nedvesség hatásának.

Az akkumulátorok helytelen behelyezése robbanást okozhat. A tartozékként adott 3 darab AAA NiMH újratölthető GN60AAAHC, 1,2 V 600 mAh akkumulátort a GPI INTERNATIONAL LIMITED gyártja.

**Ezeket csak 3 darab AAA NiMH újratölthető akkumulátorral szabad kicserélni.**

### Elemek:

- NE használja együtt a régi és az új elemeket.
- TILOS vegyesen használni a normál alkáli (szén-cink), és az újratölthető (Ni-Cd, NiMH stb.) elemeket.

### Jeltovábbítás:

A beállításokhoz szükséges jeltovábbítás a szülői egységből a babaegységbe a 864 MHz-es frekvencián történik. A babaegységből a szülői egységbe a jeltovábbítás a 864 MHz-es frekvencián történik Európában/Ázsiában/Afrikában és a 927 MHz-es frekvencián Észak-Amerikában/Ecuadorban/Óceániában.

Az Angelsecare Monitors Inc. ezennel kijelenti, hogy a babaórzó megfelel a szükséges szabályzásoknak és az 1999/5/EK irányelv vonatkozó előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozatot a helyi forgalmazótól igényelheti. Hivatkozzon a kézikönyvben található címre.



### ÓVJA A KÖRNYEZETET

Ez az elektronikus berendezés újrahasznosítható anyagokat tartalmaz és nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Vigye be egy elektromos és elektronikus berendezések gyűjtését végző helyre (a részletekről érdeklődjön a helyi hatóságoknál).

### ErP MEGFELELÉS

#### ÉSZAK-AMERIKA

Csak Angelcare® gyártmányú áramforrás használható – típusszám: T07505U002

#### EGYESÜLT KIRÁLYSÁG- MÁLTA- CIPRUS – SZINGAPÚR – HK- EAE

Csak Angelcare® gyártmányú áramforrás használható – típusszám: T07505B001

#### EURÓPAI UNIÓ – DÉL-AFRIKA – BRAZÍLIA – OROSZORSZÁG

Csak Angelcare® gyártmányú áramforrás használható – típusszám: T07505V001

#### NÉMETORSZÁG

Csak Angelcare® gyártmányú áramforrás használható – típusszám: T07505F002

#### AUSZTRÁLIA

Csak Angelcare® gyártmányú áramforrás használható – típusszám: T07505S002 (MEPS)





## TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük, hogy az Angelcare® termékét választotta. Az Angelcare® a termékek fejlesztése és gyártása során a legnagyobb gondossággal jár el, valamennyi terméke megfelel a nemzetközi szabványoknak. A cég termékeire a világon mindenütt 12 hónap garanciát vállal, mely a vásárlás napjától számítva él. A vásárlás napján kapott számlát, vagy fizetési blokkot és/vagy a készülék bélyegzett jótállási jegyét okvetlenül őrizze meg, mert jótállási igényét ezekkel érvényesítheti. A jótállás időtartama alatt minden olyan hiba esetén, amelynek eredete gyártási hibára vagy anyaghibára vezethető vissza, a termék hibás fegyegységét cseréljük. A készülékek utólagos javítását a gyártó a készülék jellege miatt nem engedélyezi.

A csere időtartama a bejelentéstől (a termék beérkezésétől) számított kb. 8nap. Ez a jótállás nem vonatkozik az olyan termékre, amely javítási kísérlet, fizikai behatás, rossz feszültség, helytelen alkalmazás, vagy használat, ill. nem megfelelő elemek használata miatt sérült meg. A garancia szintén nem vonatkozik arra az esetre, ha a tulajdonos javította a készüléket, vagy átalakította.

Meghibásodás esetén a termék főegységeinek cseréjét 3 munkanapon belül az eladó szerv, ezt meghaladóan a forgalmazó végzi, kérjük utóbbi esetben ezt okvetlenül jelezze a megadott elérhetőségeken. (Tel.: 06/20/2557750, info@angelcare.hu) Importőr és szerviz: lsd. Forgalmazók / Distributors: Angelstore Kft. 9027 Győr, Puskás Tivadar u. 4.

## JÓTÁLLÁSI JEGY

A fogyasztói szerződés keretében vásárolt új tartós fogyasztási cikke a 151/2003 (IX.22.) Korm. Rendelet alapján.

1. A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (Fogyasztó: szakmája, önálló foglalkozása, vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy - Ptk. 8:1. §). Amennyiben a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot, úgy a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni a 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. § alapján.

2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk a fogyasztó részére történő átadás napjával kezdődik. A termék, vagy jelentős részének cseréje esetén a jótállás a jelentős részre újra kezdődik.

3. Kérjük, a készülék használatba vétele előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót.

4. Kérjük, hogy a jótállási jegy forgalmazóra vonatkozó adatait töltesse ki a forgalmazóval.

5. Ez a készülék kizárólag háztartásban, háztartási célra használható.

6. A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető.

7. A jótállási kötelezettség teljesítése az importőrt terheli.

8. A fogyasztó a jótállás iránti igényét a forgalmazónál (importőrnél) érvényesítheti. Angelstore Kft. 9027 Győr, Puskás Tivadar u. 4.

9. A készüléket meghibásodás esetén az importőrhöz kell eljuttatni, személyesen, vagy postai úton, a jótállási jeggyel együtt. A forgalmazó a feladott készüléket átveszi, feltéve ha a fogyasztó a küldeményről és a meghibásodásról előzetesen tájékozottatta.

10. Ha a fogyasztási cikk a vásárlástól számított 3 munkanapon belül meghibásodik, a forgalmazó a fogyasztó kívánságára köteles azt kicserélni.

11. A fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogait a következő jogszabályok és rendeletek szabályozzák: 151/2003 (IX.22) Kormányrend.; Ptk. XXIV. fejezet; 19/2014 (IV.29) NGM Rend. Hibás teljesítés miatt a fogyasztó a Ptk. 6:159.§ par. alapján kijavítást, vagy kicserélést igényelhet, kivéve ha a választott kellékszavatossági jog lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek aránytalan többletköltséget eredményezne, az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja, vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást, vagy a kicserélést nem vállalta. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.





**12.** Szavatossági igényt a forgalmazóval szemben azzal érvényesíthet, ha bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot. Ebben az esetben a szerződést megkötöttnek kell tekinteni. Felhívjuk figyelmét, hogy a számlát/blokkot és/vagy lebélyegzett, kitöltött jótállási jegyét feltétlenül őrizze meg, hogy kétséget kizáróan igazolni tudja a fogyasztói szerződés megkötését.

**13.** A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

**14.** Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

**15.** Jótállási igény nem érvényesíthető a következő esetekben:

- A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlan adatok bejegyzése esetén a jótállási jegy érvénytelen.
- A használati utasítástól eltérő, nem rendeltetészerű használat miatt bekövetkező hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk.
- Átalakítás, hibás, vagy szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb nem gyártási eredetű meghibásodás esetén.
- Nem vonatkozik a jótállás törött, repedt alkatrészekre, vagy tartozékokra.
- Nem a jótállási jegyen feltüntetett szerviz által a fogyasztási cikken végzett bárminemű beavatkozás esetén.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A forgalmazó ezúton nyilatkozik, hogy az ANGELCARE® AC601 típusú készülékek a CE nemzetközi jelzéssel vannak ellátva, mely jelzi, hogy a termékek megfelelnek a forgalmazásához szükséges nemzetközi és magyar szabvány-előírásoknak és irányelveknek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozatot a forgalmazótól kérheti el.

<b>TERMÉK TÍPUSA:</b> ANGELCARE® AC601 típusú készülék	<b>A TERMÉK GYÁRTÁSI SOROZATKÓDJA:</b>
<b>VÁSÁRLÁS DÁTUMA:</b>	<b>ELADÓ SZERV BÉLYEGZŐJE, ALÁÍRÁS:</b>

## AZONNALI INTÉZKEDÉSEK CSECSEMŐKORI LÉGZÉSKIMARADÁS ESETÉN

Amennyiben a légzésfigyelő megszólal, azonnal ellenőrizze, hogy a riasztás valós-e. Téves riasztás esetén derítse fel annak okát, változtasson a gyermek kiságykörülményein, vagy fokozza a készülék érzékenységet.

Riasztás esetén a következő életfunkciókat azonnal ellenőrizze gyermekénél:

- a baba lélegzik-e,
- van-e a csecsemőnek szívverése;
- megfelelő-e a gyermek vérkeringése.

A légzés ellenőrzése a legegyszerűbb, a mellkas emelkedő-süllyedő mozgása szabad szemmel is könnyen látható, a gyermek arcához közel hajolva a száj- és ornyílásnál légző hang





(szuszogás) hallható. A csecsemő szívverését az ismert testpontokon lehet pulzustapintással ellenőrizni, nyaki- vagy csukló- verőér esetén. A vérkeringés ellenőrzésének legegyszerűbb módja a baba arcszínének megvizsgálása. Egészséges keringés esetén a gyermek arcbőre rózsaszínű, megfelelő vérkeringés hiánya esetén a szín kékesszürke.

A három funkció mindegyike fontos, de a készülék riasztása a légzőmozgás kimaradását jelzi.

Amennyiben a gyermek nem lélegzik, azonnal hívja a mentőket a 104, vagy 112 telefonszámokon, és a következő ÉLETMENTŐ INTÉZKEDÉSEKET az életfunkciók ismételt beindulásáig, vagy a mentők kiérkezéséig a leírtak szerint végezze.

Ha a gyerek ...	Megfelelő SÜRGŐS intézkedések
<b>...eszméletlen</b>	Kicsit döntse hátra a baba fejét és azonnal kezdjük meg a mesterséges lélegeztetést, kb. 40-szer percenként.
<b>...nem lélegzik</b>	Ne alkalmazzon szívmasszázszt! Folytassuk a lélegeztetést addig, amíg a gyermek újra magától lélegzik, vagy amíg a mentők át nem veszik.
<b>...van pulzusa</b>	

## MESTERSÉGES LÉLEGEZTETÉS

**1. Kicsit döntse hátra a baba fejét.** Tegye az egyik kezét a baba homlokára, másik kezének két ujját az álla alá. Így döntse hátra a baba fejét. (a. kép) Ha lélegeztetéskor nem emelkedik a baba mellkasa, akkor azonnal ellenőrizze, hogy a megfelelő pozícióban van-e a baba feje. A leggyakoribb hiba a mesterséges lélegeztetéskor a nem megfelelő fejpozíció.



## 2. Száj és orr körülzárása

Tegye a száját a csecsemő orrára és szájára olyan szorosan, amennyire tudja. (b. kép)



## 3. Három levegő befúvása

Annyi levegőt fújjon a csecsemőnek, amennyit Ön egy könnyed levegővétellel a szájában tud tartani. A csecsemő mellkasa megemelkedik, amikor befújja a levegőt, és lesüllyed kielégzésnél. Egy befúvás kb. 1-1,5 másodpercig tart. A befúvások között a csecsemő orrát és száját szabadon kell hagyni, így önállóan bekövetkezik a kilégzés. A befúvás után fordítsuk fejünket oldalra úgy, hogy a gyermek légzésmozgását figyelhessük. (c. kép)





Ha nem emelkedik a baba mellkasa, akkor ez abból is következhet, hogy valami elzárja a baba légcsövét. Szüntesse meg az akadályt, fordítsa oldalra a baba fejét és a kisebbik ujjával törölje ki a baba száját, majd fordítsa vissza a gyerek fejét az előző pozícióba és folytassa a lélegeztetést. (d.kép)



## SZÍVMASSZÁZS

### 1. Feltételek

Ahhoz, hogy szívmasszázszt végezhesen, szilárd felületre van szükség. Egy asztal, vagy pelenkázó megfelel erre a célra, de ha nincs a közelben akkor a padló is alkalmas lehet. Nem szabad szívmasszázszt matracon végezni, mert az utórugózást eredményez. A következő lépésekhez, hogy a helyes nyomási pontot megtaláljuk, a gyermek felsőtestét szabadabbá kell tenni.

### 2. Nyomási pont

Képzeld el egy összekötő vonalat a csecsemő két mellbimbója között. Jobb keze mutatóujját helyezze e vonal alá, és szorosan mellé a középső és gyűrűsujját. (a.kép) Emelje fel a mutatóujját és így a gyűrűs- és középső ujjával meg tudja nyomni a baba mellkasát. A gyűrűs- és középső ujjá így 0,5-1 cm-rel a mellbimbókat összekötő vonal alatt vannak



### 3. 15 szívmasszázs

A mellkas csont nyomásával nyomást gyakorol a szívre is, amellyel egy szükségvérkeringést indít be, és ezzel eljut az oxigén a létfontosságú szervekhez. Ahhoz, hogy a szív az összenyomás után újra megtelhesen vérrel, figyelni kell arra, hogy a mellkas csont ismét tehermentesítve legyen. Ekkor az ujjat nem kell a mellkasról felemelni, mert elmozdulhat a helyes nyomási pontról. A nyomási mélység a mellkas-keresztmetszet egyharmada kell hogy legyen, ez csecsemők esetében kb. 2 cm. Ahhoz, hogy a szívmasszázs a normál szívizom összehúzódásának megfelelően, nem kell hirtelen nyomással végezni a szívmasszázszt, hanem finoman úgy, hogy a szív nyomása annyi ideig tartson, mint a szívizom elernyedése. (b. kép)







[www.angelcarebaby.com](http://www.angelcarebaby.com)

